

Практическое занятие № 9

Тема: Конституционное право. Придаточное предложение времени/ причины/ образа действия.

Цель: Совершенствование и развитие навыков перевода текста с целью извлечения информации на английском языке. Придаточные предложения.

Ех.1. Прочитайте текст, выпишите из каждого заголовка главную мысль с переводом.

Ответьте на вопросы.

THE GENERAL REVIEW OF CONSTITUTIONAL LAW

Constitutional law is the study of foundational or basic law of nation states and other political organizations. Constitutions are the framework* for government* and may limit* or define the authority and procedure of political bodies* to execute new laws and regulations*.

Types of constitutions

Not all nation states* have codified constitutions*, though all such states have a jus commune*, or law of the land*, that may consist of a variety of imperative and consensual rules*. These may include customary law*, conventions*, statutory law*, judge made law* or international rules and norms*.

Functions of constitutions

State and legal structure

Constitutional laws may often be considered second order rulemaking* or rules about making rules to exercise power*. It governs* the relationships between the judiciary, the legislature and the executive with the bodies under its authority*. One of the key tasks of constitutions within this context is to indicate hierarchies* and relationships of power. For example, in a unitary state, the constitution will vest ultimate authority* in one central administration and legislature, and judiciary, though there is often a delegation of power or authority* to local or municipal authorities. When a constitution establishes a federal state, it will identify* the several levels of government coexisting with exclusive or shared areas of jurisdiction* over lawmaking, application and enforcement.

Human rights

Main articles: Human rights and Human rights law

Human rights or civil liberties* form a crucial part of a country's constitution and govern the rights of the individual against the state*. Most jurisdictions, like the United States and France, have a single codified constitution, with a Bill of Rights. A recent example is the Charter of Fundamental Rights of the European Union which was intended to be included in the Treaty establishing a Constitution for Europe, that failed to be ratified. Perhaps the most important example is the Universal Declaration of Human Rights under the UN Charter. These are intended to ensure basic political, social and economic standards that a nation state, or intergovernmental body is obliged to* provide its citizens with.

1. *What is the definition of constitutional law?*
2. *What are the main functions of constitutional law?*
3. *What are the main functions of constitutional law?*

Ех.2. Переведите слова с помощью словаря. Составьте свои собственные предложения с некоторыми из них. Постарайтесь запомнить их.

Relationships, disputes, common-law approach, public and private litigation, constitutional law, emanate from legislation, amendments (the Bill of Rights), define, administrative law, to invalidate, taxation, the legitimacy.

Ех.3. Выполните конспект грамматического материала.

Grammar

Сложноподчинённое предложение состоит из главного и одного или нескольких придаточных предложений, поясняющих главное предложение. Придаточные предложения выступают в роли различных членов предложения: подлежащего, именной части сказуемого, дополнения, определения, обстоятельства.

1. Придаточные предложения времени

Отвечают на вопросы: *when? когда? since when? с каких пор? how long? как долго?* Соединяются с главной частью союзами:

- **when** – когда,
- **whenever** – всякий раз когда,
- **while** – в то время как,
- **as** – когда, в то время как,
- **after** – после того как,
- **before** – до того как,
- **till, untill** – пока, до тех пор пока,
- **as soon as** – как только,
- **as long as** – пока,
- **since** – с тех пор как,
- **by the time (that)** – к тому времени как.
- и др.

Примеры:

- Always brush your teeth **before** you go to bed. – Всегда чисти зубы перед тем, как идти спать.
- Can you wait **until** I am ready? – Можешь подождать пока я приготовлюсь?

2. Придаточные предложения причины

Отвечают на вопрос: *почему?* Присоединяются с помощью союзов:

- **because** – потому что,
- **as** – так как,
- **since** – так как, поскольку, потому что,
- **that** – потому что.

Примеры:

- I am happy **because** I have everything I could dream of. – Я счастлив, потому что у меня есть все, о чем я только мог мечтать.
- **Since** he has apologized we will forgive him. – Поскольку он извинился, мы его простим.
- **As** he was not at work I left a message. – Так как его не было на работе, я оставил сообщение.
- I am glad **that** you are here. – Я рад, что вы здесь.

3. Придаточные предложения образа действия

Отвечают на вопросы: *как? каким образом?* Соединяются с главной частью предложения союзами:

- **like** – как,
- **as** – как,
- **as if** – как если бы, как будто,
- **that** – что.

Примеры:

- Work **as** she does. – Работай, как она.
- Live **like** you never lived! – Живи, как никогда не жил!
- She spoke to me **as if** she were my nanny. – Она разговаривала со мной, как нянька.